FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 172 / Dun. 76

Province: Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 75 — in / dans Montreal — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur Edouard Mallette — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation (Dwelling House) / Numérotés dans l'ordre des visites (Domicile)	(Family, household or institution) / (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as on farm, in office, store, factory, foundry, shop, mine, drug store, etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple, ferme, bureau, magasin, usine, fonderie, atelier, mine, pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure, s'il est employé à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année de l'exploitation.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / La que communément parlée.	Cost of education in Canada of persons over 15 years of age at Collège, Convent or University. / Coût de l'éducation au Canada des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Gadeau Alfred	M Valleris	M	Paroissien	C	Juin	1888	22	Que			Français	Canadien	Cath R	Plombier	1-6-21	Non	Oui	Non	Chez Lefebvre	52		54		900							Oui	Oui	Fr			
1		Latour Eric	" "	M	Paroissien	C	Avril	1893	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier	3-4-03	Non	Oui	Non	Rue	52		60		624							Non	Non	Fr A			
2		Brunet Alphonse	" "	M	Paroissien	C	Mai	1862	48	Que			Français	Canadien	Cath R	Entrepreneur	1-9-03	Oui	Non	Non	Maisonneuve	6		60		~~3000~~			3000	48	60.00		Oui	Oui	Fr A			
3		Beaudoin Alfred	" "	M	Paroissien	C	Mars	1871	30	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier	2-9-05	Non	Oui	Non	Rue	52		60		624							Oui	Oui	Fr A			
4		Kelly Jules	" "	M	Paroissien	C	Juin	1886	24	Que			Irlandais	Canadien	Cath R	Schoutier	11-9-02	Non	Oui	Non	Bigaouette	52		60		624							Oui	Oui	Fr Eng			
5		Lachapelle Henri	" "	M	Paroissien	C	Avril	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-22	Non	Oui	Non	Pharmacie	52		60		182							Oui	Oui	Fr A			
6	93 93	Huguette Auguste 1367 St Laurent	M	M	Chef	M	Nov	1858	52	Français	1908		Français	Français	Cath R	Photographe	11-6-97	Non	Oui	Non	de Norvé	52		54		780							Oui	Oui	Fr			
7		" Rosa	" "	F	Epouse	M	Juin	1870	40	France	1908		Français	Français	Cath R		Néant																Oui	Oui	Fr			
8		" Emile	" "	M	Fils	C	Mai	1893	18	France	1908		Français	Français	Cath R	Conducteur	11-3-12	Non	Oui	Non	Char Urbain	52		60		624							Oui	Oui	Fr A			
9		" Rosa	" "	F	Fille	C		1897	13	France	1908		Français	Français	Cath R		Néant																10	Oui	Oui	Fr			
10		Lebrecq Marie	" "	F	Mère	1/2	Juillet	1848	68	France	1905		Français	Français	Cath R	Modiste	7-6-87	Non	Oui	Non	Maison	20		20		500							Oui	Oui	Fr			
11		Grand Edmond	" "	M	Paroissien	M	Mai	1853	56	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	1-6-10	Non	Oui	Non	de Paris	52		60		940							Oui	Oui	Fr A			
12		Hermers Napoléon	" "	M	Paroissien	V	Juin	1865	45	Que			Français	Canadien	Cath R	Voiturier	11-6-04	Non	Oui	Non		52		60		780							Oui	Oui	Fr			
13		Rochabault Jos	" "	M	Paroissien	V	Juillet	1869	48	Que			Français	Canadien	Cath R	Instructeur	11-5-29	Non	Oui	Non	Char Vallerie	52		60		1500			2000	41	50.00		Oui	Oui	Fr A			
14		St Simon Sylva	" "	M	Paroissien	C	Mai	1889	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Peintre	10-3-06	Non	Non	Oui	Maisonneuve					~~500~~			1000	49	50.00		Oui	Oui	Fr A			
15		Marcotte Samuel	" "	M	Paroissien	C	Mai	1885	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Employé	1-6-07	Non	Oui	Non	Lorsch	52		48		1500			2000	45	50.00		Oui	Oui	Fr A			
16		Frenette Jules	" "	M	Paroissien	C	Mai	1890	20	Que			Français	Canadien	Cath R	Employé	1-6-07	Non	Non	Non	Lorsch	52		48		1500			2000	20	30.00		Oui	Oui	Fr A			
17	94 94	Gareau Walter 1365	" "	M	Chef	M	Août	1887	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Peintre	1-6-10	Non	Oui	Non	Lorsch	52		Diff		900							Oui	Oui	Fr			
18		" Bezile	" "	F	Epouse	M	Jan	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr			
19		" Alide	" "	M	Fils	C	Juin	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Non	Non				
20		" Antoinette	" "	F	Fille	C	Mai	1911		Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Non	Non				
21		Dénat	" "	M	Paroissien	C	Août	1886	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Menuisier	11-3-07	Non	Oui	Non	Chez Jos	52		54		780			1000	45	1800		Oui	Oui	Fr			
22		Clément Auxime	" "	M	Paroissien	V	Juin	1848	36	Que			Français	Canadien	Cath R	Entrepreneur	11-3-17	Non	Oui	Non	Chez Urbain	52		60		780			500	66	6.00		Oui	Oui	Fr Eng			
23		Weir Frank A	" "	M	Paroissien	C	Mars	1894	27	Que			Anglais	Canadien	Cath R	Chauffeur	11-5-12	Non	Oui	Non	Rue de Lor	52		60		700							Oui	Oui	Fr Eng			
24		Prévost Hélène	" "	F	Paroissien	C	Mai	1890	20	Que			Français	Canadien	Cath R	Repasseuse	2-3-12	Non	Oui	Non	Blanchisserie	52		60		425							Oui	Oui	Fr			
25		Bagnier Amanda	" "	F	Paroissien	C	Juin	1886	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Servante	1-1-9	Non	Oui	Non	M. Prudhomme	52		60		420			1500		2500		Oui	Oui	Fr			
26	95 95	Beaudry Hector 1357	" "	M	Chef	M	Juillet	1882	29	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-3-2	Oui	Non	Oui						~~500~~			10000	49	335.60		Oui	Oui	Fr Eng			
27		" Berthe	" "	F	Epouse	M	Mars	1884	27	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr			
28		" Emile	" "	M	Fils	C	Janv	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R		NG												1500		5		Non	Non	Fr			
29	96 96	Ouellette Joseph 1357	" "	M	Chef	M	Sept	1868	43	Que			Français	Canadien	Cath R	Mech-Tailleur	7-0-5	Oui	Non	Oui						~~500~~			1000	49	31.68		Oui	Oui	Fr A			
30		" Georgiana	" "	F	Epouse	M	Août	1868	43	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr A			
31		" Omer	" "	M	Fils	C	Mars	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	5-5-7	Non	Oui	Non	Chandler	52		60		500							Oui	Oui	Fr A			
32		" Valmire	" "	M	Fils	C	Mars	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R		NG															10	Oui	Oui	Fr A			
33		" Lucien	" "	M	Fils	C	Nov	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Non	Non	Fr			
34		" Marie Rose	" "	F	Fille	C	Déc	1897	14	Que			Français	Canadien	Cath R		NG															10	Oui	Oui	Fr A			
35		Lacombe Eugène	" "	M	Paroissien	C	Mai	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	2-1-5	Non	Oui	Non	Chez	52		60		500							Oui	Oui	Fr			
36		Nantel John	" "	M	Paroissien	C	Avril	1895	21	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-5	Non	Oui	Non	Mach Arabe	52		60		800							Oui	Oui	Fr A			
37		Pratt Hailey	" "	F	Paroissien	V	Mars	1872	38	Que			Français	Canadien	Indien	Commis	1-1-12	Non	Oui	Non	Laundry	52		60		720							Oui	Oui	Fr E			
38	97 97	Rubinstein Max 1355	" "	M	Chef	M	Mai	1885	26	Russie	1908	1906	Russe	Canadien	Juive	Mechanicien	10-0-25	Oui	Non	Non						~~500~~							Oui	Oui	Fr A			
39		" Mary	" "	F	Epouse	M	Janv	1889	22	Russie	1908	"	Russe	Canadien	Juive		NG																Oui	Oui	Fr A			
40		" Moses	" "	M	Fils	C	Nov	1910	1	Que			Russe	Canadien	Juive		NG																Non	Non				
41	98 98	Paquette Amédée 1349	" "	M	Chef	M	Déc	1864	46	Que			Français	Canadien	Cath R	Marchand	1-0-26			B.C.	Epicerie					~~1500~~			1000	46	2500		Oui	Oui	Fr A			
42		" Emma	" "	F	Epouse	M	Juillet	1868	42	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr A			
43		" Louis Phil	" "	M	Fils	C	Nov	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr A			
44		" Gérard	" "	M	Fils	C	Mai	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Non	Non	Fr			
45		" Pierre	" "	M	Fils	C	Août	1910	9 mois	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Non	Non	Non			
46		" Regina	" "	F	Fille	C	Janv	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																Oui	Oui	Fr			
47		" Adrienne	" "	F	Fille	C	Mars	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																10	Oui	Oui	Fr			
48		" Lucille	" "	F	Fille	C	Janv	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath R		NG																10	Oui	Oui	Fr			
49		Lacombe Clarisse	" "	F	Servante	C	Mai	1889	22	Que			Français	Canadien	Cath R	Servante	2-1-09	Non		Oui	Fr Prince	52		60		500							Oui	Oui	Fr			
50																																						

30 94 23.500 604.25